



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

# ACCIÓN COLECTIVA PARA REDUCIR LA VIOLENCIA BASADA EN EL GÉNERO (CARE-VBG) DE LA USAID

Elementos fundacionales para la programación en materia  
de violencia basada en el género en el desarrollo

## Descripción general

Servicios Analíticos IV - Entrega Indefinida - Cantidad Indefinida (IDIQ)

Contrato N.º 7200AA19/D00006/7200AA20F0001 I

El material de esta actividad es posible gracias a la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional y al apoyo generoso del pueblo estadounidense. El contenido es responsabilidad de Development Professionals, Inc.–Making Cents International LLC, para la orden de trabajo de Acción Colectiva para Reducir la Violencia basada en el Género (CARE-VBG) - Servicios Analíticos IV - Entrega Indefinida - Cantidad Indefinida (IDIQ) | Contrato AID #7200AA19D00006/7200AA20F0001 I. Este material no refleja necesariamente los puntos de vista de la USAID o del gobierno de EE.UU.

## SIGLAS Y ABREVIATURAS

AOR	Representante del Oficial de Acuerdos
COR	Representante del Oficial de Contratación
LGBTQI+	Personas lesbianas, gays, bisexuales, transexuales, <i>queer</i> e intersexuales y de otras orientaciones sexuales/ identidades de género diversas
PdC	Punto de contacto
SOGIESC	Orientación sexual, identidad de género, expresión de género y características sexuales
USAID	Agencia de los EE.UU. para el Desarrollo Internacional
VBG	Violencia basada en el género

# Propósito

Los *Elementos fundacionales para la programación en materia de violencia basada en el género en el desarrollo* (en adelante, los *Elementos fundacionales*) tienen como objetivo apoyar la visión de la USAID de un mayor y sostenido compromiso e inversión en la prevención, mitigación y respuesta a la violencia basada en el género (VBG) en toda su agenda de desarrollo, con el objetivo general de reducir la VBG a nivel mundial. Están diseñados para promover la acción colectiva apoyando al personal de la USAID y a las organizaciones ejecutoras para fortalecer la calidad y la cantidad de los programas de la USAID sobre la VBG en contextos de desarrollo.

Este es un documento de orientación. No pretende ser una guía detallada sobre la realización de actividades relacionadas con la VBG. En lugar de ello, constituye una base accesible sobre los enfoques basados en evidencias para reducir la VBG. Los *Elementos fundacionales* ofrecen la información más destacada hasta la fecha, con enlaces a las políticas, los requisitos y los materiales existentes para lecturas posteriores. Es importante destacar que promueven un enfoque centrado en las personas supervivientes —que empodera a las que sobreviven a la VBG y promueve su dignidad y capacidad de acción— en todos los aspectos de la prevención de la VBG, la mitigación de los riesgos y la respuesta, así como en la promoción de un entorno propicio (véase la sección 2.0. Principios centrales: Principio central N.º 2: Centrado en las personas supervivientes).

## Destinatarios

Los *Elementos fundacionales* fueron desarrollados para su utilización por el personal de la USAID y por los socios ejecutores, así como por otras personas que no tienen una amplia experiencia en el tema de la VBG, pero que proporcionarán orientación, aprobación o supervisión técnica en torno a los programas contra la VBG o que incorporarán la programación en materia de VBG en su trabajo. Esta guía debería ser especialmente útil para los representantes de los oficiales de acuerdos (AOR), los representantes de los oficiales de contratos (COR), los asesores de género, los puntos de contacto de género (PdC) y otros integrantes del personal técnico sectorial. Sin embargo, sería conveniente que todo el personal de la USAID y las organizaciones ejecutoras comprendieran los *Elementos fundacionales* de la programación en materia de VBG y cómo aplicarlos. Ya sea que el personal esté desarrollando estrategias nacionales, regionales o globales, buscando integrar la prevención, la mitigación y la respuesta a la VBG en un programa sectorial o desarrollando un nuevo programa centrado en la VBG, es fundamental tener una sólida comprensión de la programación en materia de VBG.

## Contenido

Resumen de los *Elementos fundacionales*

### I. Introducción

En la introducción se describen los conceptos fundamentales sobre la VBG, entre ellos los tipos de VBG, sus causas profundas y sus factores determinantes, quiénes la sufren y dónde se produce la VBG. Se explica la relevancia de la VBG en los programas de desarrollo y cómo integrarla en todo el ciclo de los programas de la USAID, junto con la forma en que los programas independientes e integrados en el ámbito de la VBG son enfoques que se refuerzan mutuamente en el enfrentamiento de este flagelo.

## **2. Principios centrales**

Los ocho principios centrales, basados en evidencias y en el conocimiento práctico de la programación en materia de VBG, deben sustentar las estrategias y actividades relacionadas con esta. Estos principios se reflejan en las orientaciones de los *Elementos fundacionales* y deberían formar parte de todas las programaciones.

## **3. Elementos de programa**

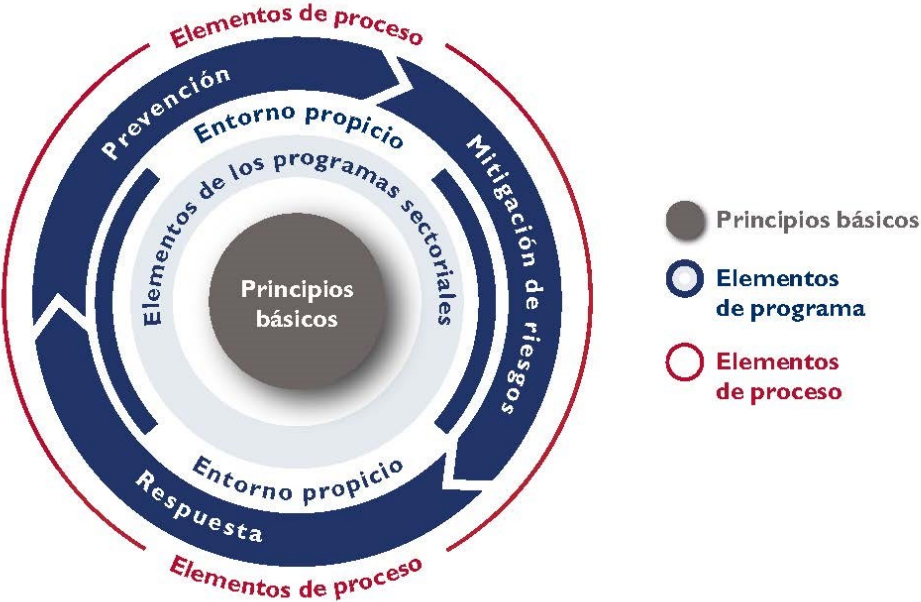
Los elementos de programa constituyen una orientación para que el personal de la USAID apoye la implementación de actividades en torno a la VBG en cuatro áreas: prevención, mitigación de riesgos, respuesta, y entorno propicio. Cada área se aborda en una subsección separada. Además, en la orientación específica del sector sobre la incorporación de los elementos de programa en 12 sectores de desarrollo se describe por qué y de qué manera integrar la VBG en el trabajo sectorial de la USAID:

- Agricultura
- Adaptación y mitigación climáticas
- Crisis y conflicto
- Democracia, derechos humanos y gobernabilidad
- Crecimiento económico y comercio
- Educación
- Energía e infraestructura
- Gestión del medio ambiente y de los recursos naturales
- Salud global
- Derechos de propiedad y sobre la tierra
- Tecnología
- Seguridad del agua, saneamiento e higiene

## **4. Elementos de proceso**

Más allá del ciclo de los programas, los elementos de proceso consisten en las formas en que la USAID y los socios ejecutores pueden garantizar que las estructuras y los procesos organizativos internos contribuyan a poner fin a la VBG. Estos elementos de proceso deben integrarse en todas las programaciones. Los recuadros de “Ejemplo de programa” de esta sección ilustran la forma en que diversas instituciones han incorporado los valores centrales y las acciones encaminadas a enfrentar la VBG en sus operaciones cotidianas.

# Glosario



**De un vistazo: Consideraciones importantes sobre las limitaciones de las evidencias**

Es importante que quienes utilicen los *Elementos fundacionales* comprendan que la mayoría de los ejemplos y evidencias de los programas ejecutados en diversas partes del mundo se centran en la violencia contra las mujeres y las niñas. Hay pocas evidencias sobre las estrategias de prevención y respuesta a la VBG aplicables a personas SOGIESC diversas, así como a hombres, niños varones y otras poblaciones diversas que sufren la VBG.

El personal de la USAID y los socios ejecutores deben llevar a cabo una investigación formativa y un seguimiento, evaluación y aprendizaje cuidadosos para garantizar que las actividades dirigidas a diversas poblaciones no perjudiquen, sino que más bien alcancen los resultados deseados. El personal de la USAID también debe estar atento a las investigaciones que van surgiendo (y buscar que sus agendas las apoyen) sobre las mejores prácticas en torno a la VBG, en particular las aplicables a poblaciones que no sean mujeres y niñas cisgénero.

Cada sección (Principios centrales, Elementos de programa, Elementos de proceso) incluye la siguiente información:

- Descripción de cada principio o elemento.
- Explicación de por qué es importante que el personal de la USAID y los socios ejecutores entiendan y apliquen cada principio o elemento.

- Ejemplos de programas que muestran cómo diversas organizaciones han tenido éxito al abordar distintos tipos de VBG.<sup>1</sup>
- Cuestiones que el personal de la USAID debe tener en cuenta al diseñar las solicitudes o supervisar técnicamente los proyectos<sup>2</sup>
- Herramientas y recursos para obtener más información

Al principio de cada sección aparece una lista de siglas y abreviaturas, y al final de cada sección se incluye una sección de referencias.

---

<sup>1</sup> Cuando es posible, se destacan ejemplos de la programación de la USAID en materia de VBG. Se presenta una serie de poblaciones que sufren actos de VBG, incluidas las personas de orientación sexual, identidad de género, expresión de género y características sexuales (SOGIESC) diversas, también denominadas lesbianas, gays, bisexuales, transgénero, *queer* e intersexuales, y las de otras orientaciones sexuales e identidades de género diversas [personas LGBTQI+]; véase el Glosario para obtener más información sobre el uso de estos términos.

<sup>2</sup> En caso de que la orientación de los *Elementos fundacionales* no se haya incorporado en la fase de convocatoria, el personal de la USAID puede adaptar las preguntas de la convocatoria para poder evaluar las propuestas y el diseño del programa.

## Reconocimientos

CARE-GBV desea agradecer a las numerosas personas que han contribuido a la conceptualización y al desarrollo de este documento de orientación. Los *Elementos fundacionales* se basan en las orientaciones existentes para abordar la VBG en contextos humanitarios y para prevenir la violencia contra las mujeres y las niñas, así como en la riqueza de conocimientos del Grupo de Asesoría Técnica de los *Elementos fundacionales* y de los revisores de la USAID.

Michele Lanham y Diane Gardsbane dirigieron el desarrollo de los *Elementos fundacionales*. El documento fue redactado por Mary Beth Hastings, Michele Lanham y Diane Gardsbane, con importantes contribuciones técnicas de Alyssa Bovell, Jennifer Davis, Leah Goldmann, Paula Majumdar, Fatima Saeed, Kimberly Dixon, Mary Kincaid, Aishwarya Nagar y Sophie Namy.

Fatima Saeed y Michele Lanham dirigieron la elaboración de los elementos de programa específicos del sector, y los redactores y revisores de las orientaciones sectoriales figuran en cada documento (véase la sección 3.5).

Los *Elementos fundacionales* fueron diseñados por Jill Vitick y editados por Natasha Mack con el apoyo de Stevie Daniels, Sarah Dixon, Suzanne Fischer, Marty Jarrell y Sarah Muthler.

Gracias a Chaitra Shenoy por su liderazgo y visión en torno a los *Elementos fundacionales* y a los demás miembros del personal de la USAID que han sugerido revisiones y han hecho aportaciones: Justice Agbezuge, Rachel Aicher, Ashley Augsburg, Louise Nzigire Bashige, Catherine Bollinger, Anjali Fleury, Berenika Gashi, Katherine Guernsey, Aditi Gupta, Ryan Kaminski, Stephen Leonelli, Catherine Odera, Mieka Brand Polanco, Diana Prieto, Bonnie Robinson, y Jamie Small.

Gracias al Grupo de Asesoría Técnica de los *Elementos fundacionales* por su orientación y revisión técnica: Alec Paxton (U.S. International Development Finance Corporation), Anjalee Kohli (Institute for Reproductive Health, Georgetown University), Avni Amin (WHO), Cate Owren (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza), Catherine Hingley (UNICEF), Chaitra Shenoy (USAID), Chi-Chi Undie (Population Council), Chrissy Hart (Together for Girls), Clara Alemann (Promundo-US), Cristina Francisco (Circle for Women with Disabilities), Diana Prieto (USAID), Elizabeth Dartnall (Sexual Violence Research Initiative), Emma Fulu (Equality Institute), Erin Kenny (United Nations-European Union Spotlight Initiative), Fátima Gamboa (EQUIS Justicia para las Mujeres A.C.), Geetanjali Misra (CREA), Gina Chirillo (International Foundation for Electoral Systems), Jean Kemitare (Urgent Action Fund), Jeanne Ward (GBV Area of Responsibility Helpdesk), Jessica Menon (Equilo), Justice Agbezuge (USAID), Lori Heise (The Prevention Collaborative), Lufuno Barro (IMAGE), Mary Ellsberg (Global Women's Institute at George Washington University), Monica Faccini (CEPROSH), Natsnet Ghebrehbran (Raising Voices), Nonhlanhla Moyo (USAID), Paula Tavares (Banco Mundial), Prabu Deepan (Tearfund), Rachel Jewkes (South African Medical Research Council), Ravi Verma (Centro Internacional de Investigación sobre la Mujer), Yolande Miller-Grandvaux (FHI 360), y Zayid Douglas (World Vision US).

Dedicamos los *Elementos fundacionales* a todas las personas, organizaciones y movimientos que trabajan para crear un mundo más igualitario. A aquellas personas que son nuevas en este trabajo: ¡ánimo! Juntos podemos crear una acción colectiva que ponga fin a todas las formas de violencia basada en el género.

## Cita sugerida

CARE-GBV 2022. *Elementos fundacionales para la programación en materia de violencia basada en el género en el desarrollo* Washington, D.C: USAID.

El objetivo de la actividad Acción Colectiva para Reducir la Violencia de Género (CARE-VBG) es fortalecer la prevención y la respuesta colectiva de la USAID, o “acción colectiva”, frente a la violencia basada en el género (VBG) en los programas de desarrollo en toda la USAID. Para obtener más información sobre CARE-GBV, haga clic [aquí](#).

Para obtener más información, póngase en contacto con:

Chaitra Shenoy  
*Representante del Oficial de Contratación*  
Centro de Igualdad de Género y Empoderamiento de la Mujer  
[cshenoy@usaid.gov](mailto:cshenoy@usaid.gov)

Diane Gardsbane, PhD  
*Directora del Proyecto*  
CARE-GBV  
[diane@makingcents.com](mailto:diane@makingcents.com)